AGENDA ARUBA

Treat yourself
a long drink
by BOLS

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508 Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur The Exorcist III (horror/thriller, 18 jr).

******

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

******

Classique de l'Isle
Fine Jewellery
UW KLASSE JUWELIER HARBOURTOWN

WACHTREGELING DOKTOREN (van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter B.A.R. Heinze, Nieuwstraat 11, tel.: 32364. Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

******

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

******

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

******

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

******

AIDS-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/ 27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

******

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA (P.O. Box 1029): tel.: 27808/48124.

****

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Puppys new adventure; 18.22 Arena: 'Oberhausen Short Film Festival'; 18.45 The Light of Jesus; 19.15 Showbiz Today; 19.30 Salud pa Un y Tur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Special; 21.00 CNN International News; 21.45 Miniserie: 'Blood Red Roses'; 22.35 Crisis in the Gulf; 23.30 Sports Late Night; 24.00 Sluiting.

Bard
TEARASA N.V.
Excl. Distributor for ARUBA
TEL. 22188 - 24785
FAX 26655
The Best AIRCO to possess.
Bard
Kamerlingh Onnestraat 34

DIVERSEN
ARUBAANSE KUNSTKRING: 20.30 uur concert van de Nederlandse violiste Emmy Verhey begeleid door pianist Carlos Moerdijk - Cas di Cultura.

****

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/ 16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

"STUDIO ITALIA"
Aruba
Located in the Sonesta Hotel collections; Mani, Ungaro, Sidi, Giorgio Armani, Escada, Valentino, Portobello's Montana, Belfe, Christian Dior, Louis Féraud, Comma, Umberto Ginocchietti.
Mens & Ladies Wear
shoes; Rossetti, Principe di Bologna and Tony Montana.

WATERVOORZIENING DANKZIJ OPSLAGTANKS

Door uitvallen turbines veel schade en overlast

Aruba zonder stroom

BALASHI — Praktisch de gehele dag heeft Aruba gisteren te kampen gehad met stroomstoringen, waarvan de oorzaak lag bij het Water- en Energiebedrijf (WEB) te Balashi, waar enige turbines het lieten afweten. Een en ander veroorzaakte heel wat schade en ongemak.

Directeur van het WEB ing. Jossy Laclé vertelde in Telenoticias dat de storingen kort voor tien uur begonnen toen turbine vier en later ook nummer vijf uitviel. De twee kleine turbines konden het niet houden, waardoor Aruba geconfronteerd werd met de eerste blackout.

TWEEDE

Korte tijd later - nadat de gasturbine was opgestart - kon een gedeelte van Aruba weer stroom krijgen, doch kort na één uur liet ook de gasturbine het afweten en kreeg Aruba een tweede blackout te verwerken.

Later op de middag kreeg het WEB de grote turbines vier en vijf weer op gang, waardoor tegen half zes een groot gedeelte van Aruba weer stroom kreeg. Toen om zeven uur ook de gasturbine weer ging werken, konden nog meer mensen van stroom worden voorzien. Langzaam maar zeker werd de stroom hersteld, doch grote delen van Aruba bleven tot laat in de avond zonder stroom.

Ing. Jossy Laclé vertrouwde erop dat dergelijke storingen als gisteren zich niet meer zulle voordoen; hij hoopte althans dat ze niet terugkomen. De storing van vorige week was van geheel andere aard doordat er een lekkage in één der ketels ontstond.

VIJF JAREN-PLAN

Laclé vertelde, dat aan een vijf jaren-plan wordt gewerkt om het equipment van het WEB weer op peil te brengen. Ofschoon de pompen van de watervoorziening door de uitvallende stroom werden getroffen, kon de watervoorziening grotendeels normaal doorgang vinden, omdat water uit de opslagtanks werd gebruikt.

Alleen te Seroe Pretoe ontstonden problemen met de waterdistributie welke verholpen werden door het inschakelen van een pomp op dit gedeelte van het net. Als de stroom weer normaal is, gaat het WEB de opslagtanks weer bijvullen.

GEVAARLIJK

Hoe kwetsbaar Aruba in stroomvoorziening is, bleek gisteren weer eens overduidelijk. Er was geen internationaal telefoonverkeer noch lokaal mogelijk, terwijl ook de telexen en faxen niet gebruikt konden worden. Op straten vielen de verkeerslichten uit, hetgeen gevaarlijke situaties veroorzaakte. Op het kruispunt Boerhavestraat/La Sallestraat dreigde na half vijf het verkeer vast te lopen. Er was geen politie-agent te zien. Doch een der burgers stapte resoluut uit zijn auto en begon op uitstekende wijze het verkeer te regelen.

Toen 's middags de stroom weer uitviel, sloten vele kantoren en winkels hun deuren omdat werken voor het personeel onmogelijk was geworden. Het merendeel der bedrijven stuurde het personeel naar huis. Radiostations staakten hun uitzendingen, terwijl de middag- en ochtendkranten, die op Aruba gedrukt worden, niet of in bescheidener omvang dan gewoonlijk verschenen.

ONGEMAK

In het Dr Horacio Oduber Hospitaal had men veel last van het uitvallen van de stroom. De airco viel uit, liften werkten niet, zoat het trappen klimmen werd. Vooral voor de patiënten gaf de situtie veel ongemak, omdat niet op volle kracht stroom verkregen werd.

Het publiek ging gistermiddag met angst en vrees de avond tegemoet, waarbij vooral veel batterijen werden gekocht. Gelukkig bleef Aruba afgelopen nacht voor stroomstoringen gespaard.



■ *ORANJESTAD — Aruba's karnavalskoningin Gwendolyne Kwidama, die in Londen tot de tien mooiste van de wereld werd gekozen, werd een grootse ontvangst bereid. De Amigoe berichtte hierover reeds. Foto: Gwendolyne met minister ing. Eddy Briesen, haar trotse ouders en de vertegenwoordiger van Coastal, die haar uitzending mogelijk maakte.*

■ *ORANJESTAD — Deze week werden diploma's en certificaten uitgereikt aan 330 personen die de afgelopen maanden cursussen van Enseñanza pa Empleo hebben gevolgd. Hierdoor is het aantal geslaagden gestegen tot 1.450. De diploma's werden uitgereikt door Raymond Maduro. Het 1.450ste diploma werd uitgereikt aan Margarita Croes die de cursus assistent kok had gevolgd. Enseñanza pa Empleo organiseerde dit jaar 209 cursussen, waaraan ruim tweeduizend personen deelnamen.*

■ *ORANJESTAD — Een groep van 73 vertegenwoordigers van het Zweeds bedrijf Data Computer System verblijft momenteel op Aruba. De groep staat onder leiding van reisagent Barbra Netz van het Zweedse reisbureau Business Travel en verblijft in het Golden Tulip Hotel.*

■ *ORANJESTAD — Bij het Korrektie Instituut Aruba werden vier personeelsleden bevorderd. Zij ontvingen het desbetreffende landsbesluit uit handen van minister van Justitie mr Hendrik Croes. Dit waren: Pedro de la Mercedes Paula, Anthony Carrion en Eric Koolman die bevorderd werden tot gevangenbewaarder eerste klasse, en Coralia Zievinger die haar bevordering tot gevangenbewaarder kreeg.*

■ *ORANJESTAD — Voor de eerste maal vond in de Universiteit van Aruba de uitreiking van kandidaatsbul in de rechtenstudie plaats. De Amigoe berichtte daarover. De foto toont de geslaagden met minister Fredis Refunjol en rector mr dr Piet Pronk.*

Uitreiking kandidaatsbul aan universiteit



Nieuwe auto voor gouverneur



■ *ORANJESTAD — Gouverneur Felipe Tromp heeft weer een nieuwe auto aangeschaft. Ditmaal is het een Lexus met een waarde van 105 duizend florin. Op de foto: de overdracht van de auto bij Garage Cordia Aruba, de agent van Lexus, aan de gouverneur door directeur Hans Schnog in het bijzijn van leden van het kabinet van de gouverneur en van Garage Cordia.*

Golftoernooi

ORANJESTAD — Op zaterdag 17 november begint het Esso Super Oil Golf Tournament, met als sponsor Esso Petrolera. De 'tee-off' tijd op 17 en 18 november is om half acht 's morgens bij Aruba Golf Club. Het gaat hier om een '36 holes stroke play (full handicap) tournament'. De spelers worden in vier groepen verdeeld en er zijn twaalf prijzen beschikbaar gesteld. De laatste dag van inschrijving is vrijdag 16 november om vier uur 's middags. De finale van het toernooi is op 25 november.

" COLD POINT "
Window Unit 220V 60Hz
ER IS GEEN BETERE
11.800 BTU afl. 995,00 afmeting 45cm h x 68cm br.
14.000 BTU afl. 1125,00 afmeting 45cm h x 68cm br.
18.400 BTU afl. 1320,00 afmeting 45cm h x 68cm br.
23.300 BTU afl. 1520,00 afmeting 45cm h x 68cm br.
Zuinig in gebruik, geluidarm, compleet gegalvaniseerd.
Volledige garantie.
Reserveer nu.
KOEL-TECHNISCH BEDRIJF ARUBA NV
Tanki Leendert 158-G
Tel. 22828/38521

World Hello Day

ORANJESTAD — Voor het achttiende achtereenvolgende jaar wordt in 142 landen overal ter wereld op woensdag 21 november World Hello Day gevierd. Het hoofddoel van deze dag is te trachten vrede te bevorderen, aldus de gebroeders Brian en Michael McCormack uit Omaha, Nebraska in de Verenigde Staten, die destijds —1973 ten tijde van het Egypte/Israël-conflict — het initiatief voor deze dag namen.

Na de eerste World Hello Day lieten vijftien landen de gebroeders weten dat zij hadden deelgenomen. De gebroeders McCormack betalen de kosten van drukwerk/ portkosten uit eigen zak om overal ter wereld te bevorderen, dat deze dag gevierd wordt. Instemming ontvingen zij onder meer van bisschop Desmond Tutu, oud-president Jimmy Carter, Poolse presidentskandidaat/vakbondsleider Lech Walesa, senator Ted Kennedy, Olivia de Haviland, voorts van de Wereldbank, NATO, OAS, internationale Rode Kruis, Internationaal Olympisch Comité, OPEC, paus Johannes Paulus II, Barbara Bush en nog vele andere persoonlijkheden, waaronder twintig winnaars van de Nobelprijs.

Aangezien Aruba nog niet in de lange rij wordt genoemd van landen waar de World Hello Day wordt gevierd, doet de Amigoe een beroep op haar lezers om aan de gebroeders McCormack, Postbox 993, Omaha, Nebraska 68101 USA, een briefje van instemming te sturen. Hiermee gevolg gevend aan het verzoek, dat de organisatoren aan de Amigoe deden om ook op Aruba deze dag meer bekendheid te geven.

Minister Croes:

Aruba ligt voor op Europa

ORANJESTAD — Bij het indienen van de verordening tot wijzigingen, waardoor contracten op korte duur zonder reden niet meer worden toegestaan, verklaarde minister van Justitie mr Hendrik Croes, die samen met zijn collega van Welzijnszaken Fredys Refunjol dit voorstel indiende, dat Aruba wat dit onderwerp betreft ver bij Europa voor ligt. Tot op heden heeft men daar nimmer wettelijk geregeld om te kunnen optreden tegen het euvel van korte termijncontracten.

'Wij moeten onze werknemers beschermen', aldus minister Hendrik Croes, 'en hebben dit verleden jaar reeds laten zien bij het Americana Casino. Nu zal dit gaan gelden voor de gehele gemeenschap'.

Voorzitter vakbond UEA Raymond Maduro:

Elmar steeds bereid geweest tot overleg bij moeilijkheden

ORANJESTAD — Raymond Maduro, voorzitter van de Union Electricistas Arubano (UEA) de vakbond die het Elmar-personeel vertegenwoordigt, feliciteert in een verklaring de directie en alle werknemers ter gelegenheid van het veertig-jarig bestaan van de elektriciteitsmaatschappij.

Voor Maduro is het een belangrijke gebeurtenis, omdat na veertig jaar teruggekeken kan worden naar een geboekte vooruitgang die alleen maar verwezenlijkt kon worden door een goede samenwerking tussen de directie en werknemers. Deze samenwerking kan alleen maar plaatsvinden in een bedrijf waar de directie naast het maken van winst ook rekening houdt met het welzijn van zijn werknemers en hun families die dit alles mogelijk maken.

ALTIJD BEREID

Elmar heeft gedurende veertig jaar van zijn bestaan, aldus Raymond Maduro, dit ook getoond en tot uiting laten komen gedurende onderhandelingen met UEA, waarvan de laatst getekende cao een bewijs is. Dit alles wil volgens hem niet zeggen dat er geen misverstanden of verschil van mening bestonden, bestaan en zullen blijven bestaan tussen de directie en de vertegenwoordigers van de werknemers of de werknemers zelf.

'Elmar heeft altijd getoond bereid te zijn deze problemen op te lossen door de vakbond werkelijk te erkennen en te accepteren en niet zoals nog vaak bij andere bedrijven het geval is hun werknemers en hun gekozen vakbond dwars te zitten', aldus de UEA-voorzitter.

Maduro stelt tot slot te hopen dat alle werknemers nog tweemaal een veertigjarig bestaan mogen vieren, al kan het onder een andere naam dan Elmar zijn.

Amerikaanse film bij Liga

ORANJESTAD —Zondag 18 november vertoont Filmliga Aruba de film 'First Monday in October' (USA, 1981). Dit is een liefdesverhaal onder regie van Nathan Juran met optreden van Walter Matthau, Jill Calburg en anderen. De eerste dag van oktober', de eerste zittingsdag van het hooggerechtshof in de VS, valt het eerste optreden te bewonderen van een vrouwenrechter. Haar komst werd met gemengde gevoelens tegemoet gezien door de mannelijke collega's en vooral door rechter Den Show. De voorstelling van 'First Monday in October' is om half negen 's avonds in Cas di Cultura.

JOHANNESBURG - In Pretoria in Zuid-Afrika werd het openbare leven maandag grotendeels stilgelegd doordat duizenden zwarten in staking gingen uit protest tegen het harde politie-optreden bij onlusten. De Zuidafrikaanse politie zei dat het afgelopen weekeinde zeker tien mensen zijn gedood bij botsingen tussen politieke groeperingen. De mensen bleven thuis uit protest tegen het hardhandige politie-optreden.